

L'ÉCHO Des Passions

Retrouvez-nous sur

www.lechodespassions.com

www.publipassion.com

Tél. 04 76 64 07 93

lecho@publipassion.com

AVRIL 2013

MENSUEL GRATUIT / 12 600 EXEMPLAIRES

NUMERO 220

Prochaine sortie du 29 Avril au 3 Mai - **Date limite Lundi 22 Avril**

Ludovic Champon
Traiteur
La gastronomie selon vos envies !

MARIAGES - BAPTÊMES
BANQUETS - REPAS ASSOCIATIONS
PLATS CUISINÉS

1 seule motivation !!!
votre satisfaction !!!

Réservez sans attendre pour
votre mariage en 2013

13, rue Aymard Durvail - ST MARCELLIN
04 76 38 48 24



Parking Lidl - **SAINT-MARCELLIN**

Coté **SNACK** : Le Midi
Formules sur place ou à emporter

Nouvelle gamme
de sandwiches

EN PAIN : Complet / Céréales
Seigle / Campagne / Rustique

Pains Bagnats / Pains Nordiques variés
Sandwichs à la demande avec sauce au choix

Tous les jours - toute l'année

2 croissants achetés
= 2 croissants
GRATUITS

2 pains au chocolat
achetés
= 2 pains au chocolat
GRATUITS

■ Pains Variés ■ Pâtisserie ■ Traiteur ■
■ Pizza ■ Petite restauration ■ Salon de thé ■
Des prix toujours au plus juste sur place ou à emporter

OUVERT de 6 h 30 à 19 h15 du lundi au vendredi
samedi de 6 h 30 à 13 h / Fermé le dimanche

Club Les Vieilles Autos du Vercors
27^e BOURSE D'ÉCHANGE
autos-motos-tracteurs

Exposition de véhicules anciens

Château de l'Arthaudière
Saint-Bonnet-de-Chavagne
(38)
les 20 et 21 avril
2013

Thème 2013
un siècle
d'automobiles
et tracteurs
Lanz et Viérzon

Renseignements au 06 74 52 88 24
Entrée 3 € (2 entrées gratuites par véhicule de plus de 30 ans)
Buvette et restauration sur place

BONFILS VERCORS SERVICES
LES PLUS GRANDES MARQUES DE MATÉRIEL ESPACES VERTS

JOHN DEERE

PROMO
X 125
3040 € TTC
2769 € TTC

HONDA
Motobineuse
VLP 66 BR

Fraisage 80cm
Moteur B&S
série 750 OHV
6 fraises
+ disques PP.
Vitesse 1 Av:1 Ar
Poids 55kg

599 € TTC

Mulching
Larg. coupe 107 cm
Moteur B&S

Venez découvrir
les nouvelles gammes
espaces verts

STIHL
Z.I. La Maladière - ST SAUVEUR
Tél. 04 76 64 93 66

MURRAY
Faites appel à des professionnels
ATELIER RÉPARATION - SAV

Nouvelle
collection
optique
et solaire

ATOL
LES OPTICIENS

GUESS by
Marciano

Votre
Opticien
Atol

C.C. LECLERC
Chatte - ST-MARCELLIN
Tél. 04 76 36 08 50

LaBULLE Grenobloise
 Entre la Place de l'Étoile et la Pref III

Cave à bières régionales
 2, rue Casimir Périer - 38000 GRENOBLE
 06 63 80 02 67
 www.labullegrenobloise.com

Franck Delaye création espace vert
 terrassement vrd
 assainissement
 entretien
 parcs et jardins
 piscine

espace uni vert
 Créateur de paysages
 www.espaceunivert.com
 espace-univert@orange.fr
 Tél. 06 70 99 02 17
 Les bournières 26190 St-Laurent en Royans

Paysagisme ARNAUD LA MAIN VERTÉ
 1980 - 1990

Arnaud DAVID - 06 78 13 16 91
 Aménage, crée & entretient vos espaces extérieurs

Salon de la bière régionale
 Organisé par Just'Anim

Just' Bières
 13 & 14 avril
 2^{ème} Edition

Entrée gratuite

ST JUST DE CLAIX

12 Brasseurs
 de la région Rhone Alpes

Repas 10€
 Nombre de places limité
 sur réservation au 06 63 80 02 67
 Paëlla Royale cuisinée devant vous
 2 services, 19h30 et 21h

Samedi de 10h à 23h
 à 19h30 Concert >>> Pas Riche Hillon

Dimanche de 10h à 17h

Boulangerie - Viennoiserie
 Pogne de Romans
 Sacristains Cuisson sur place!



Le Gratin Dauphinois
 Traiteur
 Mariages - Banquets
 Entreprises - Clubs
 Associations
 Stages et cours de cuisine

Contact : Alex Scheich 06 08 47 33 59
 L'abbaye 38680 St-Just de Claix 09 63 01 98 49

Domaine du Bélier Rouge
 Producteur de Vins de Fruits

Venez déguster nos étonnants
 Vins Apéritifs de Fruits!

LES SENS DE L'ARBRE
 Arboriste - coupeur diplômé
 Technicien Européen de l'Arbre Urbain
 Taille raisonnée
 Abattage et démontage délicat
 Conseil en gestion de patrimoine arboré

Rue des Sagnes - St-Just de claix
 06 25 74 54 68
 pierron.laurent@wanadoo.fr
 Confiez vos arbres à un spécialiste,
 respectueux du végétal et de son environnement...

FABRICATION FRANÇAISE

PROMOTION PRINTEMPS

-25% pour toute nouvelle commande du 8 Mars au 11 Avril 2013*

Crédit GRATUIT*

-18% de crédit d'impôt selon législation en vigueur

Devis GRATUIT*

garantie 15 ans

garantie 7 ans

Découvrez nos offres Menuiseries et Fermetures
 *Voir conditions en magasin

Les Portes d'entrée en PVC et Aluminium
 Les Portails en Aluminium
 Les Menuiseries Bois
 Les Menuiseries Aluminium
 Les Menuiseries PVC
 Les Volets Roullants en PVC et Aluminium
 Les Volets Battants en Aluminium
 Les Portes de Garage en Aluminium

FENETRES ET VITRES COGNE
 328 Rue Vaucanson - Z.I. La Maladière - ST-SAUVEUR
 04 76 38 11 83
 www.fenestres-vitres-cogne.com / fenestresetvitrescogne@nerim.net

QUALIBAT

Certification Pose Portes & Fenêtres
BUREAU VERITAS
 Certification
 Certification Qualité Mise en œuvre des menuiseries extérieures

BUREAU VERITAS 1828

Prochaines collectes de sang en sud-grésivaudan

• **A St-Just de Claix**
Maison des associations
Mardi 23 Avril de 17 h à 20 h

• **A Pont en Royans**
Salle des fêtes
Mardi 7 Mai de 17 h à 20 h

10 000 dons sont nécessaires chaque jour,
pour couvrir les besoins des malades.
Vous aussi aidez-les à guérir :
donnez votre sang !



SANTÉ VOS MÉDICAMENTS REMBOURSÉS MÊME SANS ORDONNANCE*

* Offre soumise à conditions. Remboursement jusqu'à 40 € par an dans les conditions, limites et exclusions de garanties fixées au contrat.

Stéphane SOUGEY

54, Bd du Champ de Mars
38160 St-Marcellin
Tél. 04 76 64 02 45

24, rue St-Laurent
38160 St-Marcellin
Tél. 04 76 38 01 29

N° ORIAS 07009891



VOTRE PREMIER RÉSEAU SOCIAL D'ASSURANCES

1 800 réseaux sociaux de proximité partout en France www.mma.fr

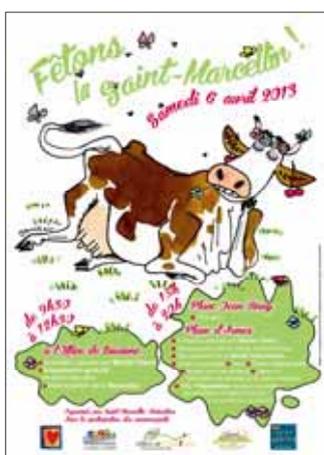
Samedi 6 avril : Fêtons la saint-marcellin

Heureux hasard du calendrier, cette année la saint-marcellin tombe un samedi !

C'est donc le jour même, dans la ville du même nom que l'équipe de Saint-Marcellin Animation et les commerçants vous invitent à participer à une journée festive et savoureuse mettant à l'honneur la ville et son fromage.

La fête débutera dès 9 h 30 avec une dégustation gratuite de fromages à l'office de tourisme jusqu'à 12 h 30, animée par Michel Triano accompagné par la Batucada.

Puis de 15 h à 20 h, le centre ville et notamment



la Place d'Armes et la place Jean Vinay seront le théâtre de nombreuses animations avec la présence de Michel Triano de nouveau, une démonstration de la voiture Trance-Former, déambulation de la Banda Valentinoise, une démonstration de fabrication de ravioles et saint-marcellin et pour les enfants, un atelier maquillage, des jeux, la présence des clowns Garou et Fil et un goûter.

A 17 h rendez-vous pour une dégustation de saint-marcellin accompagné de vins Saint-Joseph et Crozes (à consommer avec modération bien sûr !)

Opération nettoyage de printemps

Avec l'arrivée des beaux jours, la Ville de Saint-Marcellin a décidé d'organiser une opération "nettoyage de printemps" le 6 avril prochain et lance un appel à la mobilisation de tous les citoyens !

Les élus, le conseil municipal jeune proposent une action originale et invitent ainsi tous les Saint-Marcellinois, petits et grands, à les rejoindre pour participer à une matinée de ramassage (de 9 h à 11 h) des déchets qui polluent le talus à proximité des Jardins de Flore.

Une opération qui s'inscrit dans le cadre de la

semaine du développement durable programmée du 1^{er} au 7 avril. Le principe de cette manifestation nationale est le même chaque année. Ses objectifs sont de sensibiliser les citoyens aux enjeux du développement durable, de les inciter à adopter des comportements plus respectueux de leur environnement. Enfin de les encourager à devenir des "éco"citoyens".

Rendez-vous est donné à tous les volontaires, attendus très nombreux pour une participation citoyenne, en haut des escaliers des Jardins de Flore à 9 heures, le 6 avril.

4^{ème} Salon du Bien-Etre à Saint-Marcellin

Organisé par l'association Genesis, le salon ouvrira ses portes les 4 et 5 mai au forum, salle polyvalente et salle de conférence à Saint-Marcellin.

Venez découvrir les diverses thérapies du corps et de l'esprit, apprendre à mieux vous connaître, trouver votre équilibre, lâcher prise... Venez également vous faire dorloter : massages, bilan énergétique, cosmétiques naturelles, senteurs...

De nombreuses conférences seront également proposées telles que : les orgonautes : qu'est ce c'est ? - Comment l'eau peut-elle véritablement changer votre vie ? - La géobiologie - Le stress...

Des ateliers seront mis en place le dimanche matin à la salle polyvalente : Qi Gong, Tai Chi, Quelques gestes pour atténuer le stress, Voyage vers la féminité, Méditation, Yoga, ..

Pour tout renseignement : 06 62 05 68 86

27^{ème} Bourse d'échanges autos-motos

Les 20 et 21 avril prochains, le Club Les Vieilles autos du Vercors vous donne rendez-vous au Château de l'Arthaudière à Saint-Bonnet de Chavagne pour sa 27^{ème} Bourse d'échanges.

Depuis 2011, durant le 3^{ème} week-end d'avril, la Bourse a élu domicile dans le magnifique cadre de ce château.

Le thème de cette édition sera les "autos marquantes du 20^{ème} siècle et les tracteurs LANZ".

Comme chaque année, le Club vous offrira 3 expositions : autos - motos - tracteurs afin de contenter un maximum de collectionneurs.

Une bourse d'échanges permettra également aux collectionneurs de trouver la pièce manquante à leur restauration ou de la documentation technique. Quant aux collectionneurs de modèles réduits, ils trouveront au fil des stands de quoi compléter leur vitrine.

Deux parkings permettront d'accueillir les visiteurs venus en anciennes et les véhicules en vente à l'amiable.

Entrée : 3 € (2 entrées gratuites offertes pour les visiteurs venus en véhicules de collection avant 1980). Buvette et restauration rapide sur place.

Renseignements 06 74 52 88 21.

Mail : lesvieillesautosduvercors@sfr.fr

St-Hilaire du Rosier Inscriptions scolaires

C'est maintenant que les parents doivent penser à la rentrée scolaire de septembre 2013 et accomplir les formalités pour les enfants nés en 2010.

1. Retirer en mairie le certificat d'inscription. Se munir du livret de famille.

2. Puis se rendre à l'école maternelle de la gare le Vendredi 12 avril ou mardi 16 avril de 16 h 30 à 17 h 45.

Pour l'inscription à l'école, pensez à vous munir du carnet de santé de votre enfant ainsi que du certificat d'inscription délivré par la mairie.

Préparer un bac professionnel tertiaire en apprentissage au lycée La Saulaie de St-Marcellin !

Le Lycée la Saulaie accueille chaque année des apprentis, au sein de son Unité de Formation des Apprentis (UFA).

Deux bac pro en apprentissage existent au lycée La Saulaie depuis plusieurs années : le bac pro Accueil-Relations Clients et Usagers et le bac pro Commerce.

Le titulaire d'un bac pro Accueil aura la responsabilité de l'accueil physique et téléphonique dans une entreprise, une administration ou une association. Il pourra être amené à réaliser les tâches liées à l'organisation d'événements (salons, portes ouvertes...), ainsi que les tâches administratives liées à l'accueil. L'hôte(sse) d'accueil aura de bonnes qualités relationnelles, le sens du service, une excellente présentation et toujours le sourire !

Le titulaire d'un bac pro Commerce doit conseiller, vendre, mettre les articles en rayon, faire l'inventaire, effectuer les commandes, étiqueter ; voilà le quotidien de ce professionnel souriant, serviable et soigné, qui sait mettre au service des clients son excellent sens relationnel. Toutes ces fonctions s'inscrivent dans un seul objectif, celui de "chouchouter" le client, pour qu'il se sente bien dans le magasin, qu'il consomme et bien sûr qu'il revienne.

Madame Martin, responsable du bac pro Accueil souligne *"l'aspect positif d'une formation qui alterne école et entreprise. L'apprentissage permet aux jeunes d'obtenir un diplôme et une expérience professionnelle. Les employeurs apprécient et recherchent de plus en plus des jeunes ayant déjà une expérience solide en entreprise. Nous savons que nos jeunes trouvent plus facilement du travail après leur bac"*.

Ces deux bacs se préparent en deux ans, avec une entrée en classe de 1^{ère}, après une classe de seconde générale ou professionnelle, ou après un CAP. La moitié de la semaine s'effectue en cours, l'autre moitié en entreprise, ainsi que toutes les vacances scolaires. Conditions d'âge : avoir entre 16 et 25 ans.

"Nos effectifs par classe sont réduits, et permettent ainsi d'individualiser la formation de chaque élève. Les enseignants peuvent ainsi faire un suivi personnalisé de chacun, clé de la réussite !" précise Mme Monier, responsable du bac pro Commerce.

Depuis 5 ans, 100% des apprentis obtiennent leur bac. S'offre à eux ensuite, la possibilité de poursuivre leurs études, très souvent en BTS et en alternance à nouveau.

Un stand Apprentissage sera présent lors de la **Porte Ouverte du lycée le samedi 6 avril**, de 8 h 30 à 12 h 30.

Une matinée Porte Ouverte réservée aux professionnels aura lieu le 5 avril, entre 7 h 30 et 10 h, autour d'un café.

Le lycée attend les nouveaux candidats ! N'hésitez pas à prendre contact pour de plus amples renseignements :

- M. COSS, responsable de l'enseignement professionnel : 06 08 812 802
- Mme MARTIN (Bac pro Accueil) 06 45 79 53 82

Le programme d'Activ'jeunes pour Pâques est prêt !

Du 22 avril au 3 mai, un nouveau programme Activ'Jeunes, sportif et ludique, est proposé par la Ville de Saint-Marcellin aux jeunes du Pays de Saint-Marcellin (12 à 17 ans).

Patinoire, piscine à Villard de Lans, karting/ bowling à Valence, accro-branche, boxe thaïlandaise, tir à l'arc, paint-ball, équitation, randonnée VTT, mini séjour bivouac dans le Verdon (du 29 avril au 1^{er} mai), stage de théâtre (du 22 au 26 avril)... il y en a pour tous les goûts !

A profiter, sans modération ! A noter : les sorties extérieures sont limitées à 16 participants. Les inscriptions sont lancées, dépêchez-vous !

Inscriptions auprès du Service jeunesse en Mairie au 04 76 38 50 12 ou auprès de Mohamed : 06 72 27 84 20.

Chantier jeunes citoyens : c'est le moment de vous inscrire !

Durant les congés scolaires de Pâques, du 22 au 26 avril, des chantiers jeunes citoyens seront proposés par la Ville de Saint-Marcellin en partenariat avec l'OPAC aux saint-marcellinois âgés de 16-18 ans. Les jeunes pourront œuvrer aux côtés des animateurs pour mener à bien le projet qui leur sera confié. Un premier "travail" vécu comme une expérience enrichissante, qui est aussi "une sensibilisation au civisme et à la propreté dans la ville". En retour, des chèques vacances récompenseront ce travail encadré au service de la collectivité. Attention, les places sont limitées. Inscrivez-vous vite !

Renseignements auprès du Service Jeunesse de la Ville au 04 76 38 50 12 ou Mohamed 06 72 27 84 20

Echos du Pays de St-Marcellin, l'actualité de la Communauté de Communes

◆ A l'abordage !

Samedi 20 avril, les pirates prennent possession de la ludothèque et défilent petits et grands moussaillons... "jambe de bois et crochet de fer, ça va être une chasse au trésor d'enfer !". Animation, gratuite, ouverte aux adhérents de 2 à 99 ans de la ludothèque, de 10 h à 12 h 30. www.ludotheque.pays-saint-marcellin.fr

◆ Jobs d'été

Du 3 avril au 28 juin, c'est jobs d'été au cyber pij. 3 mois pour vous aider à trouver un emploi saisonnier, avec en point d'orgue la quinzaine des ateliers, du 22 avril au 3 mai. Au programme, des ateliers :

- "savoir se vendre" : création, adaptation de CV et lettre de motivation...
 - des simulations d'entretien d'embauche
 - sur les techniques de recherche sur internet, auprès de son réseau de connaissances...
 - le travail saisonnier avant 18 ans
 - la santé du saisonnier
 - une saison hors de France : où chercher, quelles démarches...
 - les jobs saisonniers dans l'animation, l'agriculture...
- + d'infos sur www.cyberpij.pays-saint-marcellin.fr

◆ L'Olympide

Triathlon

Dimanche 14 avril, l'Aquatique Club Olympide (ACO) organise son premier "triathlon", avec en amont une épreuve de aquathlon (nage + course à pieds), puis un animathlon pour les 6-13 ans. Le centre aquatique sera accessible aux compétiteurs et aux spectateurs (entrée libre), de 9 h à 18 h.

Horaires vacances de printemps

Du lundi 22 avril au dimanche 5 mai, l'Olympide passe en mode vacances scolaires et sera ouvert durant cette période selon les horaires suivants :

Espace piscine

Lundi : 10H-17H30
Mardi : 12H-20H30
Mercredi : 10H-17H30
Jeudi : 12H-20H30
Vendredi : 10H-17H30
Samedi : 9H30-16H30
Dimanche : 9H30-12H30

Espace bien être

Lundi : 10H-17H30
Mardi : 12H-20H30
Mercredi : 10H-17H30
Jeudi : 12H-20H30
Vendredi : 10H-17H30
Samedi : 10H-16H30
Dimanche : 9H-12H30

Espace Cardio

Lundi : 10H-17H30
Mardi : 12H-20H30
Mercredi : 10H-17H30
Jeudi : 12H-20H30
Vendredi : 10H-17H30
Samedi : 10H-16H30
Dimanche : 9H-12H30

Tickets sport

Une super ambiance pour les vacances d'hiver et des jeunes particulièrement motivés entraînent forcément la reconduction des tickets sport pour les vacances de printemps, avec une nouveauté, la création d'un "ticket ado" (13-17ans).

Au programme des kids (8-12 ans) :

Lundi 22 avril, de 10 h 30 à 12 h : nage avec ballon + water polo
Mercredi 24 avril, de 10 h 30 à 12 h : natation sportive + parcours aquatiques
Vendredi 26 avril, de 10 h 30 à 12 h : palmes-lunettes-tuba + courses en relais.

Au programme des ados (13-17 ans) :

Mardi 23 avril, de 17 h à 18 h 30 : nage avec palmes + volley aquatique
Jeudi 25 avril, de 17 h à 18 h 30 : perfectionnement natation + water polo
Tarifs : 3,50 € la séance / 9 € les 3 séances
Sur inscription à l'accueil du centre aquatique.

**Le centre aquatique sera fermé
Mercredi 1^{er} mai.**

+ d'infos 04 76 38 35 38 et www.lolympide.fr



DAUPHINE BIÈVRE VIANDE

Route de Chatte **ST-MARCELLIN** ☎ **04 76 38 03 61**

Retrouvez-nous sur www.bievreviande.fr

Colis de printemps



**avec le soleil
... ou la pluie...**



- ♦ 1 kg de sauté de porc
- ♦ 1 kg de rouelle de porc
- ♦ 1 kg de rôti de porc
- ♦ 1 kg de grillades de porc
- ♦ 1 kg de merguez
- ♦ 1 kg de chipolatas

39 €

Ouvert du mardi au samedi
de 8 h à 12 h 30 et de 15 h à 19 h
Fermé le dimanche et le lundi

C.B.

Carte bleue

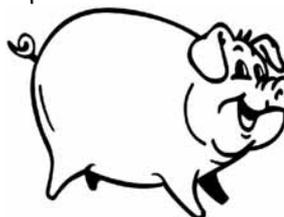
• Tickets

Restaurant

**saucisson
à cuire**

La pièce de
500g environ

4,95 €
soit 9,90 le kg



Des vacances animées avec la MJC de St-Marcellin

Durant les vacances de Pâques, la MJC de Saint-Marcellin propose aux jeunes de la Communauté de Communes du Pays de Saint-Marcellin âgés de 11 à 15 ans, un programme d'animations riche et varié : Durant la première semaine, du 22 au 26 avril : activités au sein de la MJC (baby foot, console, jeux de société), balade nature à Cognin les Gorges, atelier rap, grands jeux extérieurs, activités manuelles, activités sportives, projection de film. Programme complet disponible à la MJC. L'accueil s'effectue de 10 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h, pour les sorties les inscriptions seront prises jusqu'au lundi 22 avril 17 h.

Du 29 avril au 3 mai, la semaine s'articulera autour du quad et de la moto.

Du lundi 29 avril au jeudi 2 mai, direction la MFR de Tartaras dans la Loire pour un séjour mémorable encadrés par 3 animateurs.

Tarif : QF1 (de 0 à 500€) : 126 €
QF2 (de 501 à 970 €) : 156 €
QF3 (971€ et +) : 180 €

vendredi 3 mai : bilan du séjour et création du carnet de voyage à la MJC

Inscription pour ce séjour **du mercredi 3 au vendredi 26 avril** auprès de la MJC, 33 avenue du Vercors à Saint-Marcellin. Tél. 04 76 64 95 54

Les vacances avec l'Espace Enfance Jeunesse de la CCBI

Les vacances de printemps approchent à grand pas !

L'accueil de loisirs AIPPEL 3-6 ans offre aux plus jeunes un espace de découverte et d'épanouissement à travers des activités ludiques et originales. On y découvre la vie en collectivité et des thèmes différents à chaque période de vacances. Des animateurs dynamiques et à l'écoute des envies des enfants sont là pour leur faire vivre des moments rigolos, conviviaux et dans la bonne humeur.

Pour les vacances de printemps, du 22 au 26 avril on décolle direction le Brésil !

Il reste des places ! Au programme :

Jeux traditionnels brésiliens, Batucada et Danse, Bracelets brésiliens, Sortie à la Piscine, Cuisine Pasteis.

Afin de respecter le rythme de chacun, un temps de sieste est proposé aux enfants qui en ont besoin. Pour ceux qui ne dorment pas, nous proposons plusieurs activités calmes autour de la lecture, des contes, et des jeux de société.

Alors n'hésitez plus, inscrivez-vous par mail sur inscription.eej@orange.fr ou rendez-vous le 6 avril à Pont en Royans à la salle polyvalente de 10 h à 12 h.

Pour les 6-12 ans :

Nature, pendant cette semaine de vacances, nous mettrons en place un terrarium avec plusieurs insectes. Nous allons construire un pont entre les deux cabanes. Si tu es bricoleur rejoins nous !

Pour les ados de 11 à 17 ans

Au programme :

Sortie à Valence pour faire du "golf fluorescent" le matin et au "Festival Vice et Versa", l'après midi - Des repas presque parfaits : Cuisine sur toute la semaine avec la MJC de Valence - Sortie à Grenoble à la Maison des Jeux et Beach Soccer à la plage de Grenoble - Grands jeux et jeux sportifs - Soirée balade nocturne avec le CPIE.

Du 25 avril au 3 mai : les **3-6 ans** et les **6-12 ans** se réunissent à Pont en Royans direction l'Afrique !!

Au programme : Stéphanie vous propose avec son équipe un programme riche en découverte : musique, danse, peinture, masques et contes africains !

Repas Cabri à St-Just de Claix

Le club la Joie de vivre organise un repas cabri le dimanche 5 Mai à la Maison des Associations à St-Just de Claix, animé par FLO PASSION, chanteuse professionnelle. Réservation OBLIGATOIRE avant le 25 Avril au 06 11 80 45 72 ou 04 75 48 44 68.

Prochains stages de l'Atelier des Arts de Saint-Romans

ACRYLIQUE avec Sophie Van Moffaert - techniques créatives à l'acrylique, le samedi 6 avril de 9 h 30 à 16 h 30.

PASTEL avec Sarah Vicat, le dimanche 14 avril de 14 à 17 h.

MODELE VIVANT avec Alain Ploye - étude du nu - crayon, fusain, sanguine..., le samedi 27 avril de 14 à 17 h.

Inscriptions et renseignements au 04 75 72 24 20 ou e-mail : contact@atelier-des-arts.fr

Nous vous rappelons que ces stages sont ouverts à tous, venez vous initier ou vous perfectionner aux différentes techniques tout en passant un bon moment !

Stage chant printemps

L'Association Cursive organise un stage de chant à St-Sauveur : OSER SA VOIX, EXPRESSION VOCALE ET CHANT les 13 et 14 avril (samedi 14 h 30 / 18 h - dimanche 10 h / 16 h 30) autour de chants anciens de méditerranée (Espagne ancienne, Italie, Corse, Grèce...) et de chants sacrés du Moyen-Âge.

Tarif : 95 € (+5 € adhésion à l'association). Renseignements-inscriptions 04 76 64 06 83 ou par courriel asso.cursive@gmail.com ou sur asso-cursive.blogspot.com

Stage d'impro théâtrale

Le prochain stage d'impros proposé par Atomes Scéniques aura lieu **Samedi 13 et dimanche 14 avril de 10 h à 17 h au Méliot Théâtre à Saint Marcellin.**

Ce stage permet de découvrir la base de la technique de l'improvisation théâtrale. Ecoute et éveil de l'imaginaire associé aux techniques gestuelles. Ouvert à tous, adultes de + de 16 ans, débutants ou avec une première expérience de théâtre.

Animé par Jean-Claude Perraux comédien et metteur en scène à A Vence Théâtre et Atomes Scéniques depuis 1996.

Avec la préparation d'un **spectacle présenté le dimanche à 16 h.** Tarif : 90 € (80 € pour les membres de THEAC38).

Repas des midis tirés des sacs. Possibilités d'hébergements.

Limité à 10 stagiaires. Inscrivez vous rapidement. Renseignements : [sur le site www.atomes-sceniques.fr](http://www.atomes-sceniques.fr)

Venez ramer à la Sône avec l'Aviron Sud Grésivaudan

Vous aimez les activités de plein air ? Vous souhaitez pratiquer un sport complet ? L'aviron est fait pour vous ! Nous vous proposons une initiation à l'aviron à La Sone, les 13 et 14 avril de 10 h à 17 h.



L'encadrement est assuré par un entraîneur diplômé d'état, salarié du club. De nombreuses plages d'ouverture sont proposées pour la pratique loisirs, jeudi de 17 à 20 h, vendredi de 14 à 18 h, samedi de 14 à 18 h et le dimanche de 9 h 30 à 12 h. De plus, pendant les mois de juillet et août, il est possible pour les

licenciés de ramer aussi à St-Nazaire en Royans.

L'aviron vous permettra de découvrir le superbe plan d'eau entre la Sône et St Nazaire en Royans, de l'Isère à la Bourne, vous pourrez y observer des paysages variés et de nombreux oiseaux.

Après quelques mois de pratique, vous pourrez aussi participer à des randonnées parmi les 50 organisées un peu partout en France (Annecy, Lyon, Verdon, Bayonne, Saint-Cassien, Valence, Le Vidourle, Nice...).

Nous vous attendons nombreux !

Partagez vos vacances avec un enfant

Devenez Famille de Vacances

L'Accueil Familial de Vacances (AFV) mis en place par le Secours Catholique depuis plus de 60 ans, recherche des familles prêtes à accueillir des enfants de 5 à 11 ans pendant deux à trois semaines l'été.

Devenir Famille de Vacances, c'est donner à un enfant la possibilité d'accéder à un temps privilégié de détente, de loisirs et d'échanges, c'est lui permettre de s'épanouir dans un cadre de vie différent. L'accueil d'un enfant permet à la Famille de Vacances de découvrir d'autres

réalités sociales et culturelles, de transmettre à ses enfants le sens du partage.

En ouvrant vos vacances, vous partagez une rencontre humaine, bénéfique pour l'enfant, pour sa famille et la vôtre.

Plus d'informations contactez : G. THIERRY 04 76 38 44 46 ou J. DECARD 04 76 38 53 00 ou Secours Catholique - délégation de l'Isère - 10 rue Sergent Bobillot - 38 000 Grenoble. Tél. 04 76 87 23 10. www.secours-catholique.org

Association Partenariat Franco-Polonais

L'Assemblée Générale qui s'est tenue le 15 février dernier a permis de constater l'essor de cette toute jeune association. Le Bilan de l'année 2012 a été très positif :

- En février 2012 : Rencontre avec les étudiants du Lycée Agricole de la Côte Saint-André dans le cadre de la préparation d'un voyage en Pologne afin de leur présenter la Pologne d'aujourd'hui. L'école a déjà fait un voyage et souhaite continuer cette expérience dans le cadre d'un module "Culture et Agriculture dans un pays étranger".

- Avril 2012 : Création d'un partenariat avec l'agence de voyages "Anna Events International" à Toulouse. Cette agence organise de nombreux voyages en Pologne pour promouvoir la culture polonaise.

- Octobre 2012 : Première manifestation culturelle "Rencontre avec l'image polonaise" sur Chatte et Saint-Marcellin durant le mois d'octobre : exposition de photographies à la galerie des Ursulines en présence du Consul de Pologne de Lyon lors du vernissage, exposition sur les artistes polonais à la Médiathèque de Chatte et projection de 2 films polonais aux Méliès.

- La demande de rencontres dans les établissements scolaires se poursuit : les 8 et 11 février derniers, intervention sur la culture polonaise et cours sur les bases de la langue polonaise dans le cadre de la préparation d'échanges entre le Collège de Saint-Egrève et un établissement en Pologne. Les projets pour 2013 sont en lien direct avec une petite ville de Malopolska au Sud de la

Pologne, située dans une des plus belles régions de ce pays, dans un triangle, avec au nord, Cracovie, ville ancienne épargnée par la guerre au riche passé culturel, Wieliczka et ses célèbres mines de sel (musée) et au sud, les montagnes des Tatras avec Zakopane.

Cette ville désire conclure un partenariat avec notre Association, car elle se situe dans la région qui a établi depuis 10 ans des échanges culturels et économiques avec la région Rhône-Alpes. Des liens commencent à se créer et dès le 18 août 2013, l'Association est invitée à se rendre en Pologne pour célébrer avec eux la grande fête traditionnelle de la fin de la moisson : "Dozynki". Un premier voyage se prépare donc pour les adhérents de l'Association qui s'en réjouissent déjà.

Les 12 et 13 octobre 2013, ce sera au tour des partenaires polonais de venir ici pour animer la manifestation culturelle "Rencontres d'automne avec la Pologne" : une cuisinière polonaise animera un cours de cuisine, il y aura une exposition de produits locaux et un concert donné par un groupe folklorique.

L'A.G. s'est terminée de façon très festive autour de plats et de chants typiquement polonais. La Présidente, Mme Katarzyna Kata-Christophe, la Secrétaire Mme Sandrine Rigard-Carbon et le Trésorier M. Henri Bécharde sont sereins quant à l'avenir de l'association, adhérents et projets ne cessant d'augmenter.

Pour tout renseignement : consulter www.pfpa-asso.com - Mail : contact@pfpa-asso.com ou téléphone 06 77 76 65 13

Week-end de danse avec la Jeanne d'Arc

La Jeanne d'Arc et sa section danse orientale organisent un grand week-end de danse à St-Marcellin les 19, 20, et 21 Avril prochains.



Avec tout d'abord, un spectacle au Diapason le vendredi 19 Avril à 20 h 30.

Après une scène ouverte en 1^{ère} partie où des talents de la région ainsi que les élèves de Régine Arnaud montreront leur travail, la Cie TANGERINE en 2^{ème} partie, vous emmènera dans un voyage à travers un orient réel et imaginaire avec des chorégraphies, musiques et costumes, tant traditionnels que totalement innovants... NIKA MLAKAR, sacrée plusieurs fois championne du monde de danse orientale et qui arrivera de Slovénie sera l'invitée de ce spectacle...

Les 20 et 21 Avril, deux jours de stages intensifs de danse orientale, tribale, tahitienne, ATS et Ragga sont proposés à la salle du Château.

Renseignements et réservation au 06 03 29 40 85. Réservation des billets à l'Office du Tourisme ou le samedi matin de 10 à 12 h 30 à la salle du Château à St Marcellin.

Bourse aux vélos et accessoires

Vous cherchez à vendre votre vélo ? Vous cherchez à acheter un vélo d'occasion à un prix très intéressant ? Alors n'hésitez pas, venez à la Bourse aux vélos et accessoires, organisée par la section VTT jeune du club cyclotouriste de St-Romans le Dimanche 21 Avril à la salle des fêtes de St-Romans. Le dépôt des vélos et accessoires se fera de 9 à 13 h et la vente aura lieu de 10 à 18 h. Le règlement complet est disponible sur le site du CCSR : <http://ccsr.sud-gresivaudan.org/>

Traditionnel Safari truites

pour tous au lac du Marandan à St-Romans

Le Sporting Carpe de Saint-Marcellin organise une journée pêche sur le lac, dimanche 5 Mai.

Il s'agit là, d'une belle occasion, pour les pêcheurs néophytes ou chevronnés de profiter de cette belle initiative et d'apprécier ce cadre magnifique niché au milieu du Bois de Clair.

Le seul contrôle effectué sera celui de la prise de poste tiré au sort en début de journée, le nombre de prises étant limité...

Buvette et restauration sur place. Pour tout renseignement ou réservation, s'adresser à Loisirs 2000, avenue de Romans à St-Marcellin.

Réservez vite, le nombre de places est limité ! Mordus du moulinet, préparez vos gaules, vos teignes, vers ou fromage... Dame truite vous attend, dimanche 5 Mai. Bonne pêche !

S.M.S. : bilan avant les phases finales !

> A l'heure où nous imprimons, le Saint-Marcellin-Sports s'appête à jouer (dimanche 31 mars) le dernier match de poule de championnat Honneur Rhône-Alpes contre Montrevel en bresse.

Le Saint-Marcellin-Sports qui possédait avant ce match, 55 points est bien parti pour participer aux demi-finales du Championnat des Alpes, il lui suffit d'un match nul pour clôturer en beauté sa première partie de saison. Oui car la seconde partie sera, certes plus courte mais autrement palpitante : l'enjeu est simple, en 2 rencontres soit demi-finale et finale ; le saint-Marcellin-Sports pourrait retrouver la fédérale 3. Mais restons réalistes, et soyons patients. A chaque jour suffit sa peine.

Après une telle saison qui a vu la formation entraînée par Yannick Armand et Lilian Véhier remporter 12 victoires, 1 match nul et n'encaisser que 3 défaites (hors match du 31 mars), il serait dommage de ne pas terminer en apothéose . .

> Les réservistes sont classés 5^{ème} des Alpes (avant le dernier match du 31 mars) et devraient participer aux phases finales du Championnat des équipes réserves.

> Les Moins de 19 qui viennent de réaliser une étonnante performance à La Mure (victoire 37-7) sont dans l'attente de la décision de la fédération française de rugby. Seront ils qualifiés pour les phases finales ? Ce serait fort dommage qu'ils ne le soient pas

car désormais ils sont sur une pente ascendante et pourraient être la bonne surprise de ces phases finales. Attendons le verdict.

> les moins de 17 viennent de perdre leur dernière rencontre à La Mure, en revanche ils ont réussi une saison quasi parfaite. Reconnaissons un autre mérite à ce groupe ainsi qu'à ses éducateurs : c'est d'être partis en début de saison, avec un groupe quasi-inexpérimenté, composé de beaucoup de joueurs qui commençaient le rugby, et petit à petit le groupe s'est construit, autour de victoires mais aussi autour d'un esprit de corps sans faille, et au bout de cette saison, une belle récompense : désormais les cadets saint-marcellinois sont devenus une référence.

> Les Moins de 15 sont eux aussi partis pour une étonnante aventure : autour de leur coach Laurent Manzinalli, ils ont décidé de s'inscrire au rugby à 15 lors que la plupart des équipes de leur niveau jouent à 12. La différence est énorme et avec courage, persévérance ces jeunes ont joué tous les tournois avec certes des défaites mais c'était attendu et quelques victoires. jamais le groupe ne s'est désuni, désagrégé, bien au contraire, c'est dans les épreuves qu'ils se sont construits. Bravo à ces futurs joueurs bleus qui ont eu le mérite de ne jamais renoncer. Comme dit le proverbe: "il n'est pas nécessaire de gagner pour entreprendre, ni de réussir pour persévérer".

Judo Club St-Marcellin

Hugo FERRIEUX aux Championnats de France Juniors (16-19 ans)

Hugo participait à la demi-finale de Valence le 17 mars en catégorie des moins de 55 kg qui regroupait les meilleurs judokas du quart sud-est de la France.

Après un bon début de parcours, il chute en demi-finale sur l'un des meilleurs de la catégorie au niveau national, qui gagnera ensuite la finale. En repêchage, Hugo gagne son combat, lui permettant de décrocher la 3^{ème} place, le qualifiant d'office pour les championnats de France qui se dérouleront à Paris le 6 avril prochain.

Hugo, 17 ans, fait partie des espoirs du judo français. Menant de front études secondaires (il passe le Bac ES en juin) et sport de haut niveau, il est passé par le pôle espoir régional de Grenoble pour son année de seconde.

Ses résultats (tant scolaires, que sportifs) et sa motivation lui permettent d'intégrer, depuis 2 ans, le pôle national d'entraînement de Marseille où il s'entraîne



Le podium, Hugo Ferrieux sur la 3^{ème} marche à droite

et se confronte avec les meilleurs judokas, dont quelques médaillés internationaux et olympiques (Lucie Décosse).

De son côté, Valentin GEORGEOT, qui participait aux championnats de France cadets (14-16 ans) en catégorie des moins de 90 kg le 10 mars, n'a pas pu dépasser le 2^{ème} tour. Il fait tout de même une belle saison, encourageante pour la suite.

Deux candidats pour les championnats du monde

Une autre nouvelle risque de faire encore vibrer le club dans les prochains mois : David GOUGOUZIAN, 5^{ème} lors des derniers championnats du monde vétérans 2012 remet le couvert en 2013 ! Cette fois, il sera accompagné dans son aventure par Michel ROZAND.

Bonne chance à tous les deux.

Bien-être

Le tour du propriétaire

Comme un propriétaire fait le tour de sa propriété pour se réjouir de ce qui va, et être attentif à ce qui se détériore, le but de cette pratique est d'établir un auto bilan de l'état de votre stress. Cet exercice permet également d'améliorer la confiance en soi.

Quand pratiquer cet exercice ? A chaque fois que vous jugez nécessaire, avant de prendre la parole devant un groupe, lors d'un entretien un peu délicat, quand un conflit s'inscrit à l'affiche ou tout simplement quand vous vous sentez fatigué ou énervé. Vous pouvez également, à titre préventif, plusieurs fois par jour, le faire, assis à votre bureau, dans les transports ou dans votre voiture. Cela ne peut durer que quelques minutes, si vous ne disposez que de peu de temps. Il s'agit d'un exercice corporel de relaxation.

Asseyez-vous très confortablement sur une chaise. Gardez le dos droit, appuyé sur le dossier, les épaules basses. Posez vos mains sur une table ou sur les accoudoirs. Laissez les peser de tout leur poids. Ne croisez ni jambes, ni bras. Fermez les yeux pour mieux vous concentrer. Prenez conscience de l'appui de vos pieds sur le sol, comme si vos pieds étaient collés au sol, voir même enfoncés dans le sol. Portez votre attention sur le contact de vos cuisses et de vos fesses sur le siège. Installez-vous en prenant largement votre place. Desserrez les dents, relâchez les mâchoires, laissez l'air circuler librement entre vos lèvres et vos narines. Imaginez vos paupières délicatement reposées sur les yeux. Autorisez-vous trois grandes respirations amples et lentes. En expirant, pensez que vous évacuez par les pieds, vos tensions, vos soucis, vos toxines, tout ce qui vous pèse. Soyez attentif aux différents appuis de votre corps sur la chaise. Posez-vous la question : quelles sont les zones d'appui ? Et quelles sont celles qui résistent ?

Et puis commencez votre tour du propriétaire ? Celui de votre corps. Commencez par les pieds, décontractez les orteils. Vos pieds sont-ils bien

à plat, au repos, solides et stables ? Laissez s'agrandir la sensation de contact du pied au sol afin d'agrandir la solidité de votre ancrage. Puis remontez mentalement le long des jambes, en décontractant chacun des muscles de vos membres inférieurs. Comment ressentez-vous la répartition de votre poids sur la chaise ? À droite ou à gauche ? Êtes-vous assis plutôt sur l'arrière des fesses ou l'avant ? Puis situez-vous mentalement au niveau de votre ventre, décontractez chacun des organes en relâchant celui-ci. Concernant votre dos, évaluez la force de votre structure, comment ressentez-vous votre colonne vertébrale, quelles sont les zones tendues et celles détendues ? Sentez-vous que votre dos accepte le soutien que lui offre le dossier de la chaise ? Passez au peigne fin chacune de vos vertèbres en détendant mentalement toute la zone les entourant, comme un massage virtuel. Et puis dirigez-vous vers votre tête. Avez-vous des pensées persistantes, des pensées venant tout azimut ? Si oui, laissez les circuler. Imaginez que votre cerveau ouvre ses portes, ainsi les pensées peuvent aller et venir, libres.

Ainsi apprenez à prendre contact avec votre corps, à ressentir une paix intérieure et à affronter toute situation. Respirez à nouveau amplement, en mettant l'accent sur votre inspiration comme pour alimenter en énergie votre corps, à chaque fois que l'oxygène entre dans vos poumons. Progressivement bougez les muscles, les pieds, les mains, étirez-vous, frottez - vous les mains et les joues, baillez et ouvrez les yeux sur une lumière plus accueillante.

" Nous habitons notre corps bien avant de le penser" Albert Camus.

Nadine Courbier - Association "" L'Art d'être" Coach en confiance et en estime de soi, gestion du stress, gestion des situations difficiles, relations aux autres - Praticien du mieux être - Pour particuliers, consultations à domicile - Ateliers en entreprise et collectivité. Tél. 06 87 66 87 35 - nadinecourbier@yahoo.fr

Sudoku Gym du cerveau

		3	1			8	5	9
	4						2	
9		6						
		2	4	1				
		8				5		2
				2	7	4		
						3		5
	6						9	
5	2	9			1	6		

Mots Mêlés Bleu vert

- | | |
|-----------|-----------|
| AMANDE | NUIT |
| AZUR | OLIVE |
| BLEU | OUTREMER |
| BOUTEILLE | PERS |
| CANARD | PERVENCHE |
| CELADON | PISTACHE |
| COBALT | POMME |
| EMERAUDE | PRUSSE |
| EPINARD | ROI |
| HORIZON | SINOPE |
| JADE | TILLEUL |
| LAVANDE | TURQUOISE |
| MARINE | VERONESE |
| MOUSSE | VERT |
| NATTIER | |

Le coin des jardiniers :

Que faire dans son jardin... en avril...

- * Ce n'est jamais avril, si le coucou ne l'a dit
- * Avril entrant comme un agneau
S'en va comme un taureau.
- * En avril si gelée vient,
Elle apporte pain et vin.
- * Avril pluvieux fait mai joyeux



Si tout va bien, en avril le printemps finit de s'installer et les grands froids sont derrière nous.

La nature s'est réveillée et on peut poursuivre les travaux commencés le mois dernier.

Prendre évidemment, avant de faire quoi que ce soit, la température : s'il est encore prévu des gelées tardives, il est préférable de réaliser ces tâches en toute fin de mois, ou même début mai.

Semer

Comme au début du printemps, on peut semer des légumes résistants : Choux, poireaux, salades, certaines variétés de carottes, certaines variétés de radis, brocolis, pois, betteraves.

Du côté des herbes, on peut semer le cerfeuil, l'aneth, l'estragon ou encore la ciboulette...

Planter

Ce mois peut être propice à mettre en terre les plants en pots que vous aurez obtenus les semaines précédentes.

On peut mettre en terre des gousses d'ail, des plants de rhubarbe, des variétés de pommes de terre nouvelles...

Attention aux coups de froid qui peuvent encore survenir ! On peut protéger les plants avec des cloches par exemple.

Même si les grandes chaleurs estivales sont encore loin, il faut penser à arroser les légumes qui en ont besoin ! Lorsque les rayons du soleil sont assez abondants pour chauffer le sol, disposer un paillage pour limiter le développement des mauvaises herbes et conserver l'humidité du sol.

C	P	E	H	C	N	E	V	R	E	P	S	M	L
V	R	E	D	R	A	N	I	P	E	I	E	A	D
E	E	E	R	E	I	T	T	A	N	E	M	R	R
S	M	R	B	S	I	O	R	O	E	H	M	I	A
I	E	E	O	O	M	T	P	R	D	C	O	N	N
O	R	N	R	N	U	L	H	U	N	A	P	E	A
U	T	U	O	A	E	T	A	Z	A	T	T	S	C
Q	U	I	A	D	U	S	E	A	V	S	R	S	O
R	O	T	N	J	A	D	E	I	A	I	E	U	B
U	I	A	T	I	L	L	E	U	L	P	V	R	A
T	M	O	U	S	S	E	E	V	I	L	O	P	L
A	N	O	Z	I	R	O	H	C	B	L	E	U	T

Programmation printanière de la 3^{ème} Biennale de Nord en Sud

La 3^{ème} Biennale de Nord en Sud vient d'entamer la partie printanière de sa programmation. Quatre mois de culture sous toutes ses formes pour nous accompagner jusqu'à l'été avec toujours cette même ambition d'ouverture sur le monde, de découverte et de métissage, loin des stéréotypes et cartes postales convenues. Ainsi, jusqu'en juin, salles de spectacle, lieux de culture, sites patrimoniaux et endroits insolites du Pays du Sud Grésivaudan accueilleront, le temps d'une saison, quatre histoires, quatre cultures, quatre peuples... Entre France, Algérie, Maroc et Sénégal, des ponts se créent, les frontières s'effacent pour rassembler artistes et spectateurs le temps d'un instant... forcément unique.

Une programmation hors des sentiers battus

La Biennale de Nord en Sud propose un programme riche et varié. Littérature, musique, expositions, théâtre, art contemporain... Rencontres et découvertes culturelles entre falaises du Vercors et vallée de l'Isère...

Au-delà des expositions et spectacles éprouvés et approuvés qui ont été choisis pour leur qualité et leur adéquation avec l'esprit de l'évènement, **la Biennale laisse la part belle aux créations *in situ* et aux rencontres artistiques originales...**

→ Des écoliers du Sud Grésivaudan qui font se croiser folklore dauphinois et musique traditionnelle marocaine... Des artistes marocains et français en résidence dans un esprit de métissage entre musiques traditionnelles et sons actuels... Des ateliers de création à destination des amateurs qui déboucheront sur un spectacle commun incluant danse, chant et théâtre à partir de textes commandés à des auteurs locaux et algériens... Un photographe et artiste contemporain marocain en résidence qui mène une réflexion avec les jeunes du Sud Grésivaudan sur le thème de l'identité et des identités...

La Biennale, c'est aussi l'occasion de sortir des lieux dédiés à la programmation culturelle et oser la friction entre les espaces, les époques et les propos...

→ Un concert gnawa dans la cour d'un château du 13^{ème} Siècle... Du cinéma dans un ancien couvent... De la poésie dans la cour d'un HLM... Une déambulation musicale sénégalaise pendant le marché du dimanche... De l'art contemporain le long d'un sentier de randonnée... Quelques notes de oud dans un musée dédié à la Noix de Grenoble... Du théâtre dans une boulangerie... C'est aussi ça, de Nord en Sud.

Une démarche originale à tout point de vue

La Biennale de Nord en Sud est coordonnée et portée par le **Syndicat mixte Pays du Sud Grésivaudan** qui regroupe trois communautés de communes, la Communauté de communes du Pays de Saint-Marcellin, la Communauté de communes de la Bourne à l'Isère et la Communauté de communes Chambaran Vinay Vercors.

Outre ce portage et ce financement institutionnel, l'organisation de la Biennale est à l'opposé d'un système pyramidal où les décisions viennent d'en haut pour être subies plus bas : **la programmation est le résultat de l'appropriation par tous les acteurs culturels locaux du concept et du projet.** Les lignes directrices sont définies en amont par ces derniers pour qu'ensuite chacun puisse élaborer sa propre programmation, seul ou en réseau avec d'autres acteurs, locaux ou internationaux, en lien avec son fonctionnement habituel et ses propres sensibilités ou spécificités.

Ainsi, **chaque lieu**, qu'il soit public ou privé, qu'il ait été conçu pour recevoir des spectacles ou pas, **s'est investi à son échelle, à son rythme** dans cette aventure culturelle.

Une des spécificités de la Biennale, c'est cette **mise en réseau**, cette **recherche de synergie** entre acteurs culturels, dans l'idée de **fédérer sans centraliser**.

Avec plus d'une cinquantaine de partenaires organisateurs, la 3^{ème} Biennale de Nord en Sud porte une dynamique ambitieuse, fédératrice et créatrice à l'échelle d'un territoire.

Les Rendez-vous d'Avril

LES SOIRÉES PYJAMA

Vendredi 5 Avril à 18 h 30 à la Médiathèque de Saint-Quentin-sur-Isère 04 76 93 30 56 / mediathequelisla@gmail.com

Vendredi 12 Avril à 18 h 30 à la Bibliothèque de Vatilieu 04 76 36 90 81 / mtr@vinay.fr

Vendredi 12 Avril à 18 h 30 à la Médiathèque de Saint-Marcellin 04 76 38 02 91 / biblio.stmarcellin@wanadoo.fr

SALON DES ARTISTES ET DE LA CRÉATION du 5 au 20 avril à l'espace Saint-Laurent à Saint-Marcellin sur le thème "Identité(s)" en écho au travail de Mehdi Chafik exposé à la Halle de Pont-en-Royans et à la Médiathèque de Saint-Marcellin (voir page 13).

Exposition MEHDI CHAFIK - SHIFTING LINES, vernissage le samedi 6 avril à 17 h à la Halle à Pont en Royans. En partenariat avec Cultures Interface. Mehdi Chafik présente à la Halle des photographies inédites réalisées à Casablanca où il retrace le quotidien des habitants et de cette ville en plein essor à travers des portraits de personnes sur leur lieu de travail et dans le paysage urbain. À partir de 19h, Yvan Gastaut, historien à l'Université de

Nice, dialoguera avec l'artiste et le public autour des migrations, du cas du Maroc en particulier, des va-et-vient de part et d'autre de la Méditerranée aujourd'hui et à travers le temps. Exposition visible du 6 avril au 8 juin. Entrée gratuite.

DVD PROJECT samedi 6 avril à 18 h & 20 h 30 à la Halle à Pont en Royans

Séance d'art vidéo et de cinéma expérimental d'artistes contemporains marocains. Maroc 2012. 75' L'Atelier cinématographique Ad libitum s'appuie sur une sélection de vidéos et films d'artistes marocains proposée par la plate-forme DVD Project. DVD Project est un projet international d'art vidéo initié en 2005 dont l'objet est de diffuser et de promouvoir le cinéma expérimental émergent, et de créer une plate-forme démocratique et accessible pour les artistes contemporains. Entrée gratuite.



Concert acoustique / rencontre ASNIMER Mardi 9 avril à 19 h 30 La Source à Fontaine dans le cadre du festival Détour de Babel du 4 au 20 avril à Grenoble

Samedi 13 avril à 20 h - Salon aux Gypseries à Saint-Antoine l'Abbaye

C'est un groupe de 4 femmes qui chantent en alternance et se donnent la réplique. . Asnimer est le pluriel de "tanmirt" qui veut dire en amazigh la gratitude et la reconnaissance. Moment rare de découverte d'un art vocal et poétique unique. Pour ce spectacle-rencontre, la magie de ces chants est restituée sans aucun artifice pour retrouver quelque chose de plus simple et de plus immédiat.

Conférence / causerie PRÉSENCE/ ABSENCE des tirailleurs sénégalais dans la mémoire et l'histoire de la Résistance en Vercors

Mardi 16 avril à 20 h 30 - Boulangerie JACO'PAIN à Saint-Thomas-en-Royans Soirée animée par Noellie Ortega et Philippe Hanus, en lien avec l'ouvrage "Vercors des mille chemins. Figures de l'étranger en temps de guerre (1936-1945)" coordonné par le CPIE et édité par le comptoir d'édition. En juillet 1944, les maquisards du Vercors ont été encerclés par de puissantes forces allemandes alors que parmi eux se trouvaient 52 tirailleurs sénégalais.

LE PLEIN D'IDÉES

EXPOS / FOIRES / FESTIVALS

-19^{ème} salon des artistes du 5 au 20 avril à l'Espace St-Laurent à St-Marcellin sur le thème "Identités(s) en écho au travail de Medhi Chafik. Remise des prix jeudi 18 avril à 18 h 30. Entrée gratuite. Rens. 04 76 38 81 22.

-Exposition "Center Periphery" photographies de Mehdi Chafik dans le cadre de Nord en Sud et en lien avec le salon de artistes, du 5 avril au 8 juin, à la Médiathèque de St-Marcellin. Gratuit. Rens. 04 76 38 02 91.

-Exposition "Shifting Lines / Casablanca 2012-2013" - photographies de Mehdi Chafik dans le cadre de Nord en Sud, du 6 avril au 8 juin, à la Halle de Pont en Royans. Vernissage le 6 avril à 17 h suivi de séances d'art vidéo et de cinéma expérimental d'artistes marocains / 2012 à 18 h et 20 h 30. Rens. 04 76 36 05 26.

-Exposition "Paul Berret photographe" - Photos anciennes réalisées par Paul Berret vers 1900 à St-Vérand, présentées pour la première fois au public les 6 et 7 avril à la salle des fêtes de St-Vérand. Vernissage samedi 6 à 15 h. Exposition ouverte samedi et dimanche de 10 h à 18 h. Entrée libre.

-Découverte de l'aviron pour une pratique loisir ou compétition lors des Journées Portes Ouvertes de l'Aviron du Sud Grésivaudan les 13 et 14 avril, de 10 h à 17 h à la Sône. Petite restauration et buvette.

-Salon de la bière les 13 et 14 avril à la salle des Fêtes de St Just de Claix organisé par Just'Anim. Entrée gratuite. Repas et concert le samedi. Rens. 04 75 48 46 47.

-Exposition "Entre Bretagne et Vercors" - Huiles sur toiles - par Anna Mag (Marie-Anna Gatelet Petit), jusqu'au 16 avril, salle d'exposition office de tourisme de St-Antoine l'Abbaye. Rens. 04 76 36 44 46.

-Exposition Jansé jusqu'au 16 avril, Galerie des Ursulines à St-Marcellin. Rens. 04 76 385 385.

-Exposition Photos "Reflets et Transparences" par le Club Phot'Oser du 17 avril au 11 mai, Galerie des Ursulines à St-Marcellin. Vernissage le 19 avril à 18 h 30. Gratuit Rens. 04 76 385 385.

-Exposition photos "Le Vercors fascinant et sauvage" de Stéphan Cazorla du 18 avril au 26 mai, salle d'exposition office de tourisme de St-Antoine l'Abbaye. Vernissage vendredi 26 avril à 18 h 30. Gratuit. Rens. 04 76 36 44 46.

-27^{ème} Bourse d'échange Autos-Mototracteurs, samedi 20 et dimanche 21 avril au Château de l'Athaudière à St Bonnet de Chavagne organisée par Les vieilles Autos du Vercors. Exposition de véhicules anciens. Buvette et restauration sur place. Entrée 3 € - 2 entrées gratuites pour véhicules plus de 30 ans. Rens. 06 74 52 88 24.

-Exposition Cogn'Arts les 20 et 21 avril à Cognin les Gorges. Invité d'honneur : Hachem Barakzai. Expo visible de 10 à 19 h à la vieille église. Gratuit. Rens. 04 76 38 31 31.

-Exposition "Un hymne à la couleur, œuvres de Jean Vinay (années 1960-1970)" jusqu'au 28 avril au Noviciat à St Antoine l'Abbaye. Gratuit. Rens 04 76 36 40 68.

-Exposition "Jardins des cloîtres, jardins des princes... Quand le parfum portait remède" jusqu'au 11 novembre, salle voutée des grandes écuries, cour de l'Abbaye à St-Antoine l'Abbaye. Gratuit. Rens. 04 76 36 40 68.

-Exposition "Chroniques d'une Abbaye au Moyen Age, guérir l'âme et le corps" jusqu'au 11 novembre au Musée départemental de St Antoine l'Abbaye. Gratuit. Rens 04 76 36 40 68. www.musee-saint-antoine.fr

-Exposition temporaire "Poucette" jusqu'au 31 mars 2014 au Grand séchoir à Vinay. Un programme riche et varié d'animations, d'ateliers pédagogiques et de spectacles autour du conte à suivre sur www.legrandsechoir.fr. Rens. 04 76 36 36 10.

ANIMATIONS - FESTIVITES

• **Mercredi 3 Avril**.....

-Randonnées avec l'Amicale Laique. **Cote Blanche** (La belonne, Plan de Baix), départ 7 h, marche 7 h. Rens. 04 76 64 56 52. **La Forteresse** (village) départ 8 h, marche 5 h 30. Rens. 04 76 38 36 52.

-"Un temps des histoires" pour les 0-7 ans à 10 h 30, médiathèque de Chatte. Entrée libre.

• **Jeudi 4 Avril**.....

-Expérimentation du circuit pédestre "Les maisons fortes de St-Romans" avec les Amis du Vieux St-André. Rdv à 9 h sur le parking de St-André. Rens. 04 76 36 02 54.

-Concours coinche, belote et pétanque à St-Antoine l'Abbaye organisé par le club des Antonins.

• **Vendredi 5 Avril**.....

-Concert de Printemps de la Lyre Saint-Marcellinoise avec l'orchestre cadet et l'orchestre d'harmonie à 20 h à la salle des fêtes de Chevières. Entrée libre.

-Concert chorale Interlude de St-Marcellin à 20 h 30 en l'église de St-Vérand au profit de l'association Retina France pour la recherche sur les maladies des yeux. Entrée 8 €. Billets en prévente à l'office du tourisme de St-Marcellin.

• **Samedi 6 Avril**.....

-Fêtons la Saint-Marcellin. Animations toute la journée à Saint-Marcellin et dégustations, organisées par Saint-Marcellin Animation.

-Grand Carnaval à Pont en Royans à partir de 14 h au bord de la Bourne organisé par le Foyer culturel du Royans. Atelier maquillage, démonstration de zumba, parade animée par la

Batucapont, la Batucada de St Marcellin et celle de Romains. Défilé, lâcher de ballons, on brûle Mr Carnaval au village gaulois. 18 h, bal enfants animé par "Super Levure". Potion magique, assiettes gauloises et restauration rapide. Soirée animée par Repp' Dance. Venez nombreux et n'oubliez pas votre déguisement gaulois.

-Soirée omelette organisée par les Rosiers de St-Hilaire du Rosier à 20 h à la salle des fêtes de St Hilaire Gare. Adulte 20 €. Rens. 04 76 64 53 31. www.saint-hilaire-du-rosier.fr

-Théâtre "Sons de cloches" à 20 h 30 au Mélilot théâtre à St-Marcellin. Tarifs 10 et 8 €. Rens. 06 82 53 83 94. www.melilot-theatre.fr

-Concert de l'Ensemble à vent de l'Isère à 20 h 30 au Diapason à St-Marcellin au profit des Restos du cœur, accompagné par la Chorale Vocal Song et la Petite Fugue. Billetterie à l'Office de Tourisme du Pays de St Marcellin. Adulte 15 €, - 12 ans gratuit, abonné Diapason 12 €. Rens. 06 31 69 96 32.

-Concert des chœurs d'hommes Entresol et Coro Monte Iron (Italie) à 20 h 30, église de Chatte avec le soutien du comité de jumelage et de la Baïta Trentina. Entrée 10 €, gratuit -12 ans.

-Soirée théâtre "Panique en salle des profs" par la compagnie La Bartifelle à 20 h 30 à St Just de Claix.

-"A Wiener soirée" (soirée dans un salon viennois) par Les Musiciens du Louvre à 20 h 30 au Grand Séchoir à Vinay, dans le cadre de "Les Allées Chantent". Entrée libre dans la limite des places disponibles. Rens. 04 76 36 36 10 www.legrandsechoir.fr

-Soirée années 80 à 21 h à la salle des fêtes de Chasselay. Rens. 04 76 64 23 10

• **Dimanche 7 Avril**.....

-Randonnée avec l'Amicale Laique. **Marche de la Révolution** (Entre Eybens et Vizille), départ 7 h, marche 17 km. Tarif 8 €. Inscription obligatoire et rns. 06 16 72 54 34.

-Pucier du Sou des Ecoles de Chatte de 8 h 30 à 17 h à l'Espace Vincendon Dumoulin. Rens./ inscriptions 06 33 70 04 63.

-Vide-Grenier de 9 à 17 h à la salle des fêtes St-Appolinard. Entrée gratuite. Buvette et restauration sur place. Rens. 04 76 38 60 52.

-Vide grenier organisé par Impulsion Danse de 8 h à 17 h à la salle des fêtes de Vinay. Rens. 06 86 05 62 50 / impulsion-danse.fr

-Récital de clavecin à 17 h au salon aux Gypseries Grande cour de l'Abbaye à St-Antoine dans le cadre de "Les Allées chantent". Gratuit dans la limite des places. Rens. 04 74 20 31 37. www.aida38.fr

• **Mercredi 10 Avril**.....

-Randonnées avec l'Amicale Laique. **Rando raquettes Les lacs ou Gros Tet** (Emparis-Le Chazelet), départ 6 h, marche 6 ou 8 h. Rens. 06 85 92 27 06. **Les Tourbières du Peuil** (Claix) départ 8 h 30, marche 5 h. Rens. 04 76 38 09 37. **St Hilaire du Rosier** départ 12 h 30, marche 4 h 30. Rens. 04 76 38 41 81.

-**Concours de coinche et pétanque** à St-Lattier organisé par le club de l'Olivier.

-**Spectacle de marionnettes** "La dame à la valise" à 16 h à la Médiathèque de Chatte. A partir de 8 ans. Entrée libre dans la limite des places disponibles. Rens. 04 76 38 46 24.

• **Jedi 11 Avril**.....

-**Repas cabri et pogne de Pâques** organisé par le club de l'âge d'or à 12 h, salle Alexandre Colletot à Chatte.

• **Vendredi 12 Avril**.....

-**Soirée pyjama** à 18 h 30 à la Médiathèque de St-Marcellin dans le cadre de Nord en Sud. Tajine d'histoires, de comptines et de chansons, du Sud et du Nord. A partir de 5 ans. Gratuit / réservation conseillée. Rens. 04 76 38 02 91 www.sud-gresivaudan.org

-**Création théâtre et gospel "Ma vie avec Martin Luther King"** à 21 h à la salle des fêtes de St-Antoine l'Abbaye par la cie La Marelle. Participation financière libre. Rens. 06 31 73 54 88.

• **Samedi 13 Avril**.....

-**Sortie photo** de 9 à 12 h à la Grotte de Choranche. Rens. 04 76 36 09 88.

-**Repas chevreuil** à St-Lattier organisé par l'ACCA.

-**Grand après-midi récréatif** de 14 à 17 h à la salle des fêtes de Beaulieu organisé par l'Association des Assistantes Maternelles.

-**Théâtre "La folle journée ou le mariage de Figaro"** à 20 h au Diapason à St-Marcellin, par la Cie Vélo volé d'après la pièce de Beaumarchais. Rens. 04 76 38 89 84 (Billetterie). www.diapason-saint-marcellin.fr

-**Théâtre "Le diptyque des contes"** à 20 h à la salle des fêtes de L'Albenc organisé par le Sou des Ecoles. 2 comédiens jouent Barbe Bleue de Charles Perrault et Le Joueur de Flûte de Hamelin des frères Grimm. Adulte 8 €, enfant 5 € (à partir de 3 ans). Rens. 06 77 52 67 56.

-**Théâtre "La dernière y restera"** - Nouvelle pièce de la Cie Scénofolie de St Pierre de Chérennes à 20 h 30 à la salle des fêtes de St-Pierre de Chérennes. Tout public. Tarif 5 € - Gratuit jusqu'à 10 ans.

-**Repas-concert jazz "Rémi Collin Trio"** à l'Auberge de Presles. Rens. 04 76 36 04 75 (06 72 47 20 62). www.auberge-presles.com

-**"Asnimer" concert acoustique** dans le cadre de Nord en Sud à 20 h, Grande cour de l'Abbaye à St-Antoine. Gratuit. Rens. 04 76 38 67 20. www.sud-gresivaudan.org

-**Théâtre "Voisinage"** à 20 h 30 au Mélilot Théâtre à St-Marcellin. Entre voisins, faut s'entraider, s'entraîner, s'éviter, s'espionner, s'escrimer, s'empoisonner, s'exciter, s'éclater... Rens. 06 82 53 83 94. www.melilot-theatre.fr

• **Dimanche 14 Avril**.....

-**Vide-greniers de la Lyre Saint-Marcellinoise** de 7 h 30 à 18 h au Forum et salle polyvalente de St-Marcellin. Entrée gratuite. Buvette et restauration rapide sur place. Rens. 04 76 38 59 15.

-**Randonnée** avec l'Amicale Laïque. **La Chapelle St Medard** (La Clastre 26), départ 8 h, marche 5 h 30. Rens. 04 76 38 30 77.

-**1^{er} Triathlon** organisé par l'Aquatique Club Olympide (ACO) à l'Olympide à Chatte avec en amont épreuve de aquathlon (nage + course à pieds), puis animathlon pour les 6-13 ans. Centre aquatique accessible aux compétiteurs et aux spectateurs (entrée libre) de 9 h à 18 h.

-**Vide grenier** au profit du handicap intellectuel de 8 h 30 à 18 h, salle des fêtes de Vinay organisé par l'AFIPAEIM Section Locale de Vinay. Entrée gratuite. Rens. 06 69 67 33 03.

-**Concours de tarot** à 13 h 30 à St-Hilaire du Rosier, salle des fêtes de la Gare organisé par le club des 2 Rives. Règlement FFT - Individuel - Donne libre. 4 Tables de 6 Donnes. Tous les participants seront primés.

-**Théâtre "La dernière y restera"** - Nouvelle pièce de la Cie Scénofolie de St Pierre de Chérennes à 15 h 30 à la salle des fêtes de St-Pierre de Chérennes. Tout public. Tarif 5 € - Gratuit jusqu'à 10 ans.

-**Théâtre "Le grand jeu des Impros"** à 16 h au Mélilot Théâtre à St-Marcellin. 10 € et 8 €. Rens. 06 82 53 83 94. www.melilot-theatre.fr

• **Lundi 15 Avril**.....

-**Après-midi goûter et jeux** avec le Club le Riondel à St-Marcellin.

• **Mercredi 17 Avril**.....

-**Randonnées** avec l'Amicale Laïque. **Le Pas du Pas + La Roche des Arnauds** (St Laurent en Royans), départ 7 h 30, marche 5 h 30 ou 6 h 30. Rens. 04 75 48 68 99. **Journée de "marche partage"** avec randonneurs handicapés : **Plage de Paladru**, départ 8 h 45, marche 3 h. Rens. 04 76 38 30 77. **Varacieux**, départ 12 h 30, marche 4 h. Rens. 04 76 64 22 75.

-**Concert de l'école de musique de Chatte** à 17 h à la Médiathèque de Chatte. Entrée libre.

• **Jedi 18 Avril**.....

-**Café citoyen** "Peut-on être citoyen du monde?" à 18 h 15 à la MJC de St-Marcellin. Moment convivial ouvert à tous.

• **Vendredi 19 Avril**.....

-**Salon de thé et de lecture** à 14 h 30 à la Médiathèque de St-Marcellin. Lecture à voix haute du roman "La délicatesse" d'Eric Foenkinos. Entrée libre. Rens. 04 76 38 02 91.

-**Club de lecture** à 17 h à la Médiathèque de St-Marcellin. Murakami et autres auteurs japonais. Gratuit. Rens. 04 76 38 02 91.

-**Spectacle de danse "Hypnose"** à 20 h 30 au Diapason à Saint-Marcellin organisée par la Jeanne d'Arc et la Compagnie Tangerine. Adulte 10 €. www.jasm.fr

-**Soirée théâtre "Amour et piano"** de Georges Feydeau à 20 h 30 à la salle des Fêtes de St-Just de Claix organisée par l'ACCR. Rens. 04 76 36 09 74. <http://accr.hautetfort.com>

-**Loto de l'Union Sportive Vinoise** à 20 h à la salle des fêtes de Vinay. Nombreux lots à gagner : 1 semaine en Espagne, TV, Velo, électro ménager... Rens. 04 76 36 61 80

• **Samedi 20 Avril**.....

-**Soirée Karaoké Cocktails** à 20 h à la salle des fêtes de Cognin les Gorges organisée par le Foyer rural. Gratuit. Rens. 06 88 26 70 23

• **Dimanche 21 Avril**.....

-**Randonnée** avec l'Amicale Laïque. **Col de la Bataille** (Léoncel). Départ 7 h, marche 6 h. Rens. 04 76 38 49 93.

-**Bourse à la puériculture et aux jouets** à St Sauveur de 8 à 16 h organisée par l'association les oursins. Rens. 04 76 64 95 12 / 06 01 39 90 08.

-**Bourse aux vélos et accessoires** à la salle des fêtes de St-Romans organisée par la section VTT jeunes du club de cyclotourisme de St-Romans. Dépôt de 9 à 13 h. Vente de 10 à 18 h. <http://ccsr.sud-gresivaudan.org>

-**Bourse à la puériculture** de 9 h à 18 h à la salle des fêtes de Vinay organisée par les Assistantes Maternelles de la Communauté de Communes. Rens. 04 76 36 65 29

• **Mercredi 24 Avril**.....

-**Randonnées** avec l'Amicale Laïque. **Col de Neurre** (Rovon), départ 8 h 30, marche 7 h. Rens. 04 76 64 74 42. **Parménie** (Tullins), départ 9 h, marche 5 h. Rens. 04 76 38 49 93.

Vatlieu et ses sculptures, départ 9 h, marche 4 h 30. Rens. 04 76 38 31 56.

-**Concours interclubs coinche et pétanque**, organisé par le club des Joyeux Dauphinois à partir de 13 h 30, salle des fêtes de St-Vérand.

• **Jedi 25 Avril**.....

-**Repas cabri** avec le Club le Riondel à St-Marcellin.

• **Samedi 27 Avril**.....

-**Tremplin musical** à 18 h, salle A. Colletot à Chatte organisé par le comité des fêtes avec 5 groupes de grande qualité. Entrée 5 €.

-**Danse "Au plus près du monde"** à 20 h au Diapason à Saint-Marcellin par la compagnie 47*49 François Veyrunes. Rens. 04 76 38 89 84 (Billetterie). www.diapason-saint-marcellin.fr

-**Thé dansant** à la salle des Fêtes de St Just de Claix organisé par le Comité des Fêtes. Rens. 04 75 48 43 44 (06 15 29 30 05)

-**Soirée théâtre "Panique en salle des profs"** par la cie la Bartifelle à 20 h 30 à Chevrières.

• **Dimanche 28 Avril**.....

-**Marché aux plantes et aux fleurs** à Izeron organisé par le Sou des Ecoles.

• **Lundi 29 Avril**.....

-**Après-midi goûter et jeux** avec le Club le Riondel à St-Marcellin.

• **Mardi 30 Avril**.....

-**Collecte d'œufs** à St-Vérand par le comité des fêtes. Rendez-vous à 18 h à la salle des fêtes. Les œufs collectés serviront à fabriquer une omelette géante le lendemain 1^{er} mai.

• **Mercredi 1er Mai**.....

-**Journée "Raconte-moi St-Hilaire"** organisée par le groupe APACH' quartier les Tigneux à St-Hilaire du Rosier. Saynètes, spectacle, expo photos, découverte de vieux métiers...

Spectacle de marionnettes à Chatte

Mercredi 10 avril à 16 h, la médiathèque de Chatte en partenariat avec le Club de l'Age d'Or, convie petits et grands (dès 8 ans) à venir rencontrer "La dame à la Valise".

Un spectacle de marionnettes à découvrir absolument, avec Gladys Kalfon (Théâtre de Fortune) et Muriel Weiss (Compagnie "Humus").



Madame Aimée Sativa, nouvelle venue à la maison de retraite est présentée aux résidents par Violette l'aide-soignante. Toute intimidée, Aimée se réfugie auprès de sa valise... remplie de sa vie entière : les animaux de sa ferme. Ceux-ci envahissent peu à peu le salon et l'animent de façon inattendue. Dans une atmosphère tendre et poétique, ce spectacle de théâtre plein de couleurs, est joué par deux comédiennes à la fois chanteuses et marionnettistes.

Entrée libre dans la limite des places disponibles. Renseignements 04 76 38 46 24.

Raconte-moi Saint-Hilaire avec APAC'H

1931, Charivari aux Tigneux

Pour la première fois, sur une idée du groupe patrimoine, le plus vieux quartier de Saint Hilaire du Rosier, "Les Tigneux", va se mettre sur son trente et un.

En effet, mercredi 1^{er} mai, à partir de 14 h, une ambiance spécifique sera transmise par le groupe APAC'H qui proposera des saynètes retraçant la vie au quotidien de l'époque.

Tout ceci accompagné d'un accordéoniste qui distillera quelques airs connus.

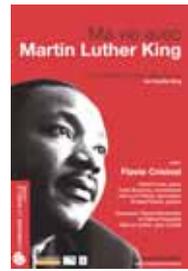
En fin d'après-midi, nous accueillerons "La compagnie des Gentils" pour un spectacle rafraichissant, puis, pour ceux qui le désirent, la possibilité de déguster une excellente soupe préparée par les membres de l'APAC'H.

L'accès aux Tigneux sera entièrement gratuit. Vous pourrez également découvrir quelques vieux métiers exercés au village de Saint Hilaire du Rosier dans ces années là.

Une exposition de photos et documents retraçant la vie à cette époque complètera cette journée festive.

Spectacle musical : "Ma vie avec Martin LUTHER KING"

L'association L'Arche de St-Antoine l'Abbaye avec le soutien de la municipalité vous propose un spectacle de théâtre et chant gospel retraçant la vie de Martin LUTHER KING, le vendredi 12 avril à la salle des fêtes de St-Antoine, présenté par la compagnie La Marelle (Suisse), d'après le livre de Coretta Scott King, épouse de Martin LUTHER KING. Coretta Scott King raconte sa vie avec son mari, leur amour, leur mariage, leurs enfants et surtout, l'engagement de Martin Luther King dans un combat de plus en plus



dangereux, mais irréversible pour défendre la cause des noirs.

Pour réaliser ce spectacle, Flavie Crisinel prête à Coretta King sa passion, son charme et son prodigieux talent de chanteuse de gospel. Et comme Coretta l'a fait tant de fois, entourée de ses musiciens... elle fait revivre l'extraordinaire trajectoire du Pasteur KING. Le résultat : un récit qui est l'un des plus émouvants de tous les temps.

Durée du spectacle : 1 h 20, sans entracte. Le public rétribue librement les artistes à la sortie.

Office de Tourisme du Pays de St Marcellin : la photo à l'honneur

Les 2 antennes de l'Office de Tourisme Intercommunal du Pays de Saint Marcellin accueillent 2 expositions photos dès le 16 avril prochain.

Galerie des Ursulines, antenne de St Marcellin : Retrouvez à La Galerie des Ursulines, une sélection des meilleurs clichés de l'association Saint-marcellinoise Phot'Oser, dont Sylvie Chapre est la présidente.

Pour cette exposition nommée "Reflets et Transparences", les quelques 30 membres de l'association ont travaillé autour des effets de la lumière sur l'eau, le verre, au travers des bulles, autour des jeux de miroir et autres reflets. L'association a pour but la promotion de l'art photographique et de sa pratique en général. Chaque adhérent s'exprime et laisse s'épanouir ses compétences et son style photographique personnel tout en ayant la possibilité de partager ses connaissances, ses techniques et son savoir faire.

Cette exposition sera donc l'occasion pour tous les membres de cette jeune association de mettre en valeur leurs travaux et de se faire mieux connaître du grand public.



Elle permettra également, pourquoi pas, à toutes personnes passionnées aussi par la photo de rejoindre le club. Alors suivons le mot d'ordre du club : phot'oser, développer vos réflexes !

Le vernissage aura lieu vendredi 19 avril à 18 h 30, en présence des membres du club photo et de sa présidente, Sylvie Chapre. Exposition visible du 16 avril au 11 mai.

Horaires d'ouverture de la Galerie des Ursulines, 2, avenue du Collège à St Marcellin : mardi, mercredi et vendredi : 9h-12h et 14h-17h (18h à partir du 2 mai), jeudi : 14h-17h (18 h à partir du 2 mai), samedi : 9 h - 12 h. Fermé mercredi 1^{er} mai.

Petit Rappel :

- La Galerie des Ursulines accueille, jusqu'au 13 avril inclus, l'exposition de Jansé. Entre surréalisme et psychédéisme, entre couleur et noir et blanc, Jansé a un univers bien à lui et se laisse aller à la création au grès de son inconscient. Présence de l'artiste : les samedis 6 et 13 avril de 9 à 12 h, mardi 9 et jeudi 11 avril de 14 à 17 h, mercredi 10 et vendredi 12 avril de 9 à 12 h et de 14 h à 17 h.

- La salle d'exposition de l'Office de tourisme de St Antoine accueille, jusqu'au 13 avril, AnnaMag et son exposition "Entre Bretagne et Vercors". Une exposition qui a beaucoup de succès et qui reflète l'esprit de l'artiste : beaucoup de couleur, beaucoup d'émotions et de vie. Présence de l'artiste aux horaires d'ouverture de l'Office de tourisme les mardi, mercredi, vendredi et samedi après-midi.

Salle d'expositions, Office de tourisme de St Antoine l'Abbaye "Le Vercors, fascinant et sauvage" sera l'exposition de photographies proposée par

Stéphan Cazorla à l'Office de tourisme de St Antoine, dès le 18 avril. Originaire du Gard et amateur de photographie depuis toujours, Stéphan Cazorla aime partir à la découverte du massif du Vercors, appareil photo en bandoulière. Au



détour d'un sentier ou du haut d'une crête, il a su capter l'âme du massif, et la restituer aux travers de clichés d'animaux sauvages au grès des saisons. Il nous laisse entrevoir ici quelques unes des multiples facettes de ce magnifique massif pré-alpin qu'est le Vercors, si proche, si accessible mais à la fois si sauvage et fascinant. Par cette exposition, Stéphan Cazorla n'a d'autre but que de donner envie d'aller voir de plus près et de prendre autant de plaisir que lui à sillonner ces routes, sentiers et chemins.

Le vernissage aura lieu vendredi 26 avril à 18 h 30, en présence de l'artiste. Exposition visible du 18 avril au 26 mai.

Horaires d'ouverture de l'Office de tourisme, Place Ferdinand Gilibert à St Antoine l'Abbaye : en Avril : mardi, mercredi et vendredi : 9h-12h et 14h-17h (18h à partir du 2 mai), jeudi et samedi : 14h-17h (18h à partir du 2 mai). En Mai : mardi, mercredi et vendredi : 9h-12h et 14h-18h, jeudi et samedi : 14h-18h, dimanche et jours fériés (fermé le 1^{er} mai) : 10h-12h et 14h-18h

19^{ème} salon des Artistes et de la création : Identités !

Organisé par le service culturel de la ville de Saint-Marcellin, dans le cadre de la biennale de Nord en Sud, le 19^{ème} Salon des artistes et de la création se tiendra jusqu'au 20 avril à l'Espace Saint-Laurent. Les artistes se sont exprimés autour du thème "Identités". Mehdi Chafik, photographe est l'invité

d'honneur de cette édition pour laquelle trois prix seront décernés par un jury et un prix par le public. La remise des prix se déroulera le jeudi 18 avril à 18 h 30 à la salle d'exposition. Visite de l'exposition, entrée libre du mardi au dimanche de 14 h à 18 h 30.

"Center Periphery"

Exposition photos de Mehdi Chafik jusqu'au 8 juin

Dans le cadre de la biennale Nord en Sud et en lien avec le salon des artistes, Mehdi Chafik est l'invité d'honneur de la Halle de Pont en Royans avec son exposition de photographies intitulée "Shifting Lines / Casablanca 2012-2013."

Vous pouvez également découvrir ses œuvres à la médiathèque de Saint-Marcellin au cours de l'exposition "Center Periphery".

Mehdi Chafik, est photographe marocain. A travers des histoires individuelles (migrants, Casablancais), il révèle l'histoire collective et de nouvelles identités en cours de construction à l'ère de la globalisation. Que peut signifier alors "De Nord en Sud" dans un contexte de délocalisation des entreprises françaises au Maghreb ? Quelles sont les répercussions sur

l'identité et la culture au Maroc ?

Mehdi Chafik a suivi le quotidien de personnes en situation irrégulière en Suède. Ses photographies montrent l'existence précaire de migrants entre les traces d'un pays quitté et la réalité d'un nouveau pays.

Exposition visible à la médiathèque de Saint-Marcellin du 5 avril au 8 juin : mardi de 14h à 18h, mercredi de 10h à 12h et de 14h à 18h, jeudi de 13h30 à 16h, vendredi de 14h à 19h et samedi de 9h-12h et de 14h à 16h. Tél. 04 76 38 02 91.

-Exposition "Shifting Lines / Casablanca 2012-2013" visible à la Halle de Pont en Royans du 6 avril au 8 juin. Tél. 04 76 36 05 26. www.lahalle-pontenroyans.org

Les prochains spectacles au Diapason

> **SAMEDI**
13 AVRIL
20 h

La folle journée ou le mariage de Figaro

Théâtre - De Beaumarchais par la compagnie Vélo volé

A l'ouverture du rideau, tout est possible : matin radieux, promesses amoureuses, mariage... Ce joli tableau va peu à peu s'assombrir, tout particulièrement pour Figaro. Le burlesque va laisser place au drame que vit le personnage. Il ne sautille plus pour faire célébrer son mariage coûte que coûte, il s'arrête tout net devant l'infidélité de sa promise, se retrouve seul, dépossédé, sur un plateau nu, abandonné comme au premier jour.



Crédit photo : Sarah Heitz Menard

Dans le rythme effréné de cette folle journée, les jeux de cache-cache sont autant d'atouts pour provoquer le rire et la jubilation du spectateur. Un texte dense, des personnages fouillés, la beauté de la langue, les multiples rebondissements et le comique des situations sont d'inépuisables sources de ravissement. A l'intrigue se mêle la dimension politique de l'œuvre de Beaumarchais, avec une exposition très claire

> **SAMEDI**
27 AVRIL
20 h

Au plus près du monde

Danse - Par la compagnie 47.49 François Veyrunes

Après un temps de travail au Diapason en 2011, nous sommes heureux d'accueillir à nouveau la compagnie 47.49 François Veyrunes pour sa création *Au plus près du monde*.

Les protagonistes évoluent au plus près de la terre avec leurs différences, leurs similitudes, leurs penchants, leurs désirs et leurs pulsions. Mus par ces forces intérieures, ils se croisent, se mêlent, se déchirent, se bousculent, s'aiment aussi.... Ces dynamiques invisibles au monde extérieur participent pourtant à la singularité de leurs comportements intimes et sociaux.



Crédit photo : Laurence Fragnol



CINEMA

LES MELLES

Salles tout confort

20 boulevard Riondel
38 ST-MARCELLIN

NUMERIQUE

3 D

Horaires sur www.saint-marcellin.fr

- DU 3 AU 9 AVRIL -

- **PERFECT MOTHERS**
En Sortie Nationale
Mer 20 h • Ven 21 h • Sam 18 h 30
Dim 17 h • Lun 20 h • Mar 20 h 30
- **JACK**
LE CHASSEUR DE GEANTS
Mer 14 h 30 en 3 D • Ven 18 h 30
Sam 14 h 30 en 3 D - 21 h en 3D
Dim 14 h 30 en 3D • Mar 18 h
- **A LA MERVEILLE**
En VOST
Ven 18 h 30 • Dim 19 h 30 • Mar 18 h
- **DES ABEILLES ET DES HOMMES**
Ven 18 h 30 • Dim 17 h
Lun 20 h : soirée débat
avec l'intervention de M. BOSSAN, apiculteur
- **AMOUR & TURBULENCES**
En Sortie Nationale
Mer 14 h 30 - 20 h • Ven 21 h
Sam 14 h 30 - 21 h
Dim 14 h 30 - 19 h 30 • Mar 20 h 30

- PROCHAINEMENT -

- **UNE CHANSON POUR MA MERE**
- **LES PROFS**
- **LES AMANTS PASSAGERS**
- **TAD**
- **OBLIVION**
- **LES AMES VAGABONDES**

de la guerre des classes, la guerre des sexes... qui révèlent la modernité et la richesse des propos de la pièce.

Placement numéroté. Plein tarif 15 € - Réduit 12 € Abonnés 9 € - Culture pour tous et - de 12 ans 5 €

On reproche souvent à la danse contemporaine d'être peu lisible voire élitiste. Rien de tout cela chez François Veyrunes car même si les questions sont profondes, le spectacle reste évident, puissant, physique et musical. Alors répondons à l'invitation du chorégraphe pour : " Prendre pied sur la terre que nous partageons. Nous ancrer dans le vivant."

Placement libre - Plein tarif 15 € - Réduit 12 € Abonnés 9 € - Culture pour tous et -de 12 ans 5 €

Pour ces deux spectacles : Renseignements et billetterie : 04 76 38 89 84
www.diapason-saint-marcellin.fr

**En Avril, Venez découvrir
les Promos et Nouveautés Stores**

Stores

- Store de terrasse
- Banne classique
- Banne écran
- Banne coffre
- Store de fenêtre
- Store de jardin
- Store de veranda
- Moustiquaire...

*Réentoilage de store banne
Motorisation de store existant*



Portails
automatismes & clôtures



Pergolas

ENTREPRISE
QUALIFIÉE
&
CERTIFIÉE

Portes d'entrée

*Nouvelle Gamme
à découvrir*



Volets roulants

240 m2 d'exposition,
une équipe de professionnels
à votre service.
www.arnaud-blanc.fr

arnaud & blanc
Confort Habitat

Fenêtres

sans entretien

Changez de fenêtres
pour plus de sérénité

JUSQU'AU 31 AVRIL 2013
**15%
DE RÉDUCTION**
DÈS LA 1^{ère} FENÊTRE



- ♦ de lumière naturelle
- ♦ d'économies d'énergie

Membre du réseau



*voir conditions en magasin

contact information@wanadoo.fr

3, Avenue de Romans
38160 SAINT-MARCELLIN
Tél. 04 76 64 06 60
arnaud-blanc.habitat@wanadoo.fr



HOME SERVICE - viviet

MEUBLES - MENAGER - LITERIE SALON - CUISINE



www.domial-saintmarcellin.fr

Des Cuisines pour tous les styles et tous les budgets

YOU
Cuisines et Bains
Le fabricant
français
le plus titré
dans la qualité !



www.you.fr

+ de 150 coloris
et finitions



**Etude et Devis
GRATUITS**
Pose par nos soins

Service après-vente
meubles et électroménager
par nos soins

**Nous prenons le temps d'élaborer avec vous, la cuisine qui vous correspond
personnalisée selon vos propres goûts...**

670, Z.I. La Gloriette - Parking Camarly / Concept - CHATTE - Tél. 04 76 38 05 56 / danielvivier@orange.fr

SOREVAC

Les promotions fleurissent avec le printemps !
Du 2 au 30 avril

175-65-14 82T
à **49€***
YOKOHAMA

205-55-16 91V
à **79€***
YOKOHAMA

195-65-15 91H
à **59€***
YOKOHAMA

BlueEarth

Pour l'achat de 4 pneus neufs :
2 montages équilibrages OFFERTS

410 ZI La Gloriette 38160 CHATTE - Tél. 04 76 64 95 95
Centre de destruction automobile > agréé PR3800023D
*Offre valable du 2 au 30 avril dans la limite des stocks disponibles

Chocolat noir 70%

fabriqué dans le Vaucluse à partir de cacao et sucre issus du commerce équitable



1,39 €
la tablette de 100 grs

Biscuits petit beurre

au blé complet cultivé en Picardie et Haute Normandie avec du beurre breton et sucre de canne roux issu du commerce équitable



1,25 €
le paquet de 140 grs

Ratatouille

aubergines et courgettes cultivées dans la région Languedoc Roussillon



4,30 €
le pot familial de 1 kg
*verre recyclé

Huile d'olive

vierge extra huile de catégorie supérieure EXTRAITE A FROID



5,60 €
le litre

Ouvertures : lundi 15 h - 19 h / mercredi et jeudi 9h - 12 et 14h - 19h
mardi, vendredi et samedi non stop 9h - 19h

Donnons du sens à nos achats
Z.C. La Gloriette
ST-MARCELLIN 04 76 64 41 08
www.biocoop.fr



CARROSSERIE GONTIER

Partenaire du réseau des carrossiers **AD**

Réparations toutes marques

Garage agréé assurances

Prêt de véhicule récent

38160 CHATTE

04 76 38 51 81

Z.I. La Noyeraie

Face au collège - A côté de la crèche

Sachez que : vous avez le libre choix de votre Réparateur...

Flash spécial

PARE-BRISE

Pour toute réparation d'impact ou échange de pare-brise



1 boîte d'ampoules + 1 parfum auto
OFFERTS

Opération valable jusqu'au 30 juin 2013

